

Set silenziatore racing argento - 96480682A Set silenziatore racing nero - 96481402A



In ottica di sostenibilità, Ducati consiglia di visualizzare questa istruzione su supporto digitale. Qualora risultasse necessario stampare l'istruzione procedere con i seguenti steps: 1) Effettuare il download dell'istruzione. 2) Aprire il file PDF con un software adeguato. 3) Selezionare la lingua. 4) Stampare.

Simbologia

Per una lettura rapida e razionale sono stati impiegati simboli che evidenziano situazioni di massima attenzione, consigli pratici o semplici informazioni. Prestare molta attenzione al significato dei simboli, in quanto la loro funzione è quella di non dovere ripetere concetti tecnici o avvertenze di sicurezza. Sono da considerare, quindi, dei veri e propri "promemoria". Consultare questa pagina ogni volta che sorgeranno dubbi sul loro significato.



Attenzione

La non osservanza delle istruzioni riportate può creare una situazione di pericolo e causare gravi lesioni personali e anche la morte.



Importante

Indica la possibilità di arrecare danno al veicolo e/o ai suoi componenti se le istruzioni riportate non vengono eseguite.



Note

Fornisce utili informazioni sull'operazione in corso.

Riferimenti

I particolari evidenziati in grigio e riferimento numerico (Es. ①) rappresentano l'accessorio da installare e gli eventuali componenti di montaggio forniti a set.

I particolari con riferimento alfabetico (Es. Ⓐ) rappresentano i componenti originali presenti sul motoveicolo.

Tutte le indicazioni destro o sinistro si riferiscono al senso di marcia del motociclo.

Avvertenze generali



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti devono essere eseguite da un tecnico specializzato o da un'officina autorizzata Ducati.



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti se non eseguite a regola d'arte possono pregiudicare la sicurezza del pilota.



Note

Documentazione necessaria per eseguire il montaggio del Set è il Manuale Officina, relativo al modello di moto in vostro possesso.



Note

Nel caso fosse necessaria la sostituzione di un componente del set consultare la tavola ricambi allegata.

Avvertenze generali



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti devono essere eseguite presso un'officina autorizzata Ducati.



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti se non eseguite a regola d'arte possono pregiudicare la sicurezza del pilota.



Note

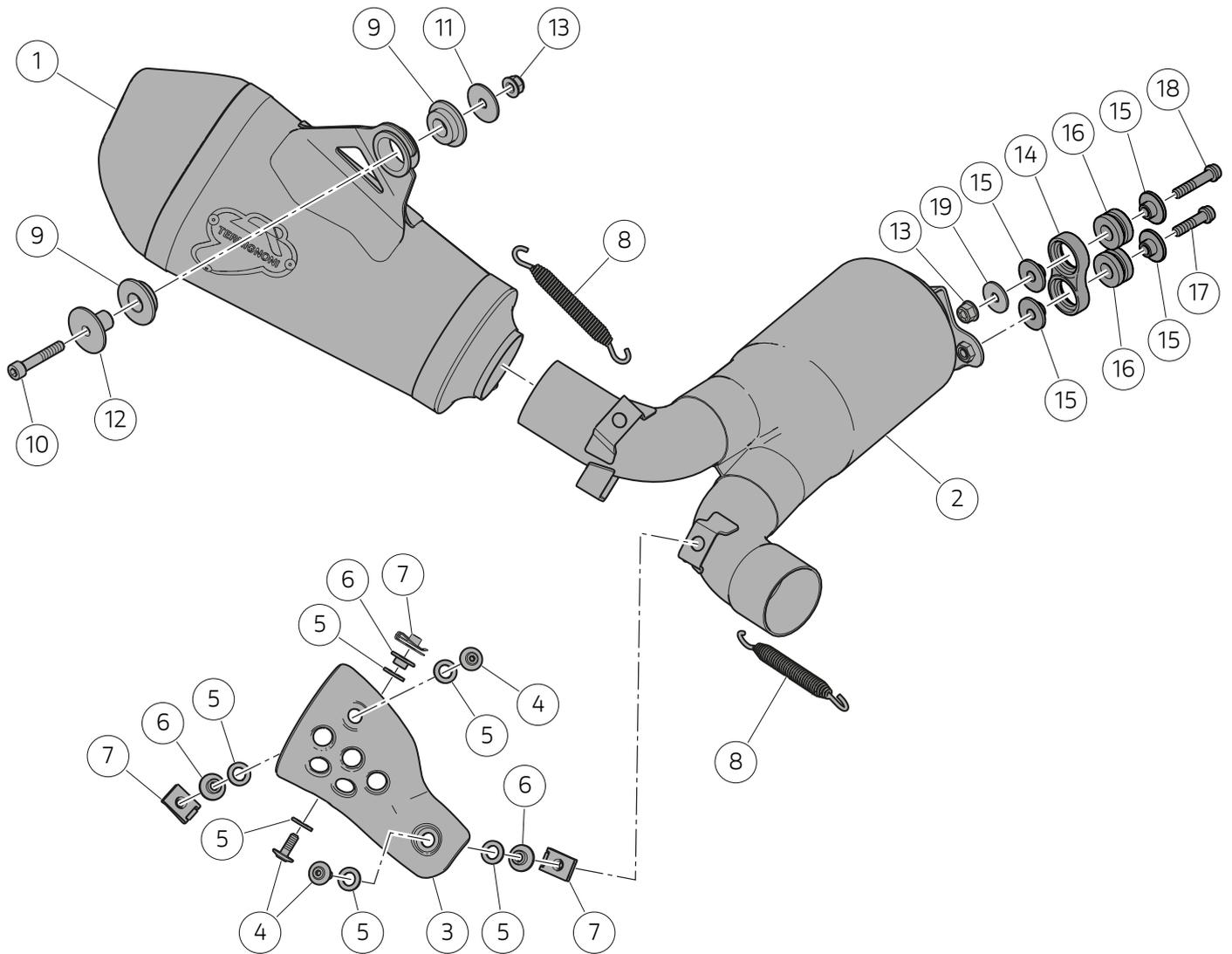
Documentazione necessaria per eseguire il montaggio del Set è il Manuale Officina, relativo al modello di moto in vostro possesso.



Note

Nel caso fosse necessaria la sostituzione di un componente del set consultare la tavola ricambi allegata.

Pagina volutamente lasciata bianca



**Importante**

I componenti del Set possono essere soggetti ad aggiornamenti; consultare il DCS (Dealer Communication System) per avere informazioni sempre aggiornate.

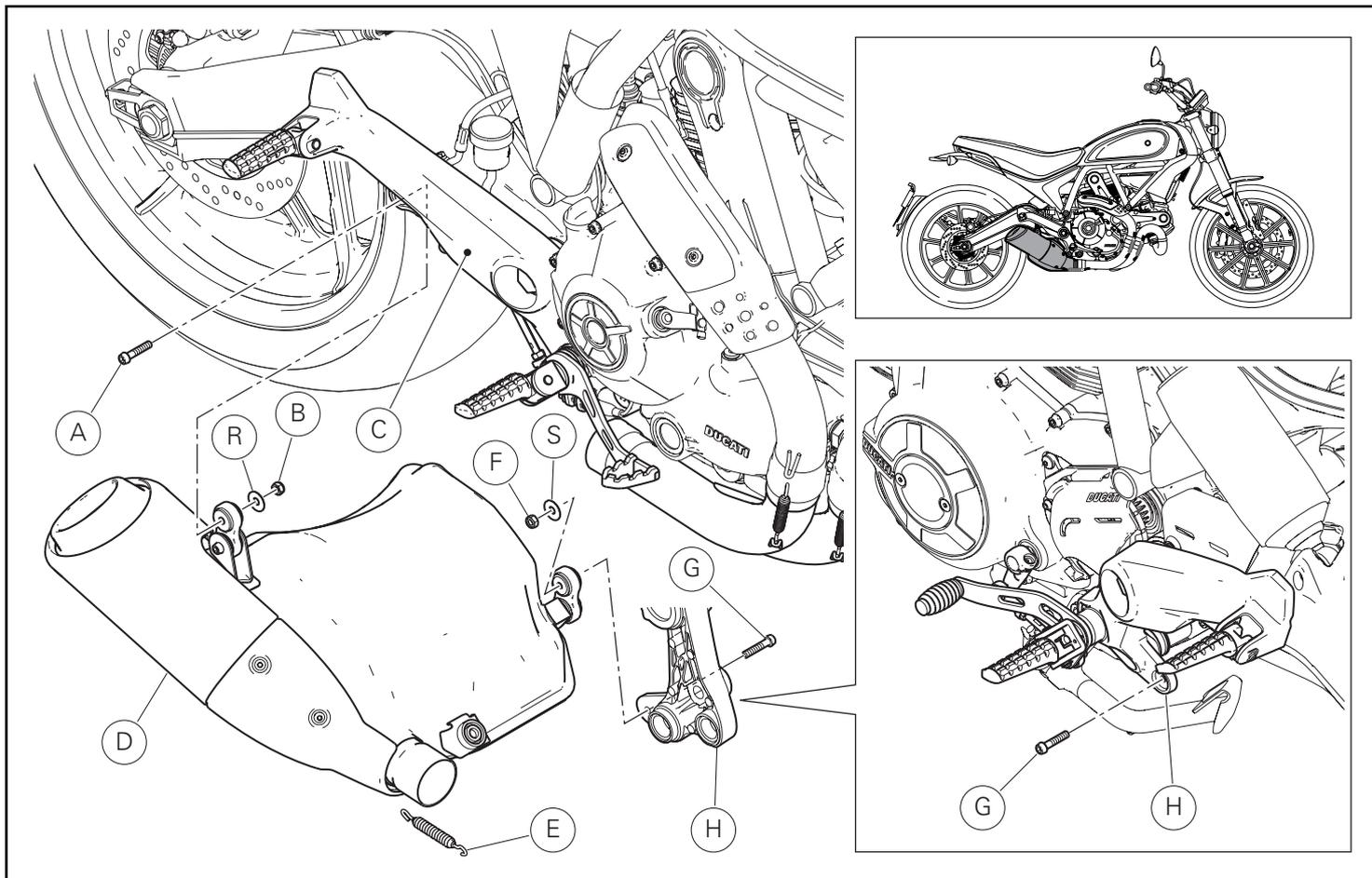
**Attenzione**

Prima di procedere con l'installazione dell'accessorio, verificare la completezza del set e la conformità di ogni singolo componente. Se è prevista anche l'installazione di un software, accertarsi che sia disponibile prima di procedere.

**Attenzione**

Il presente Set di scarico è per utilizzo esclusivo su pista (esempio: gare sportive su circuiti). Dopo il montaggio del Set, il motoveicolo non può circolare su strade pubbliche. Il proprietario si impegna ad attenersi alle leggi e regolamenti vigenti sull'utilizzo in pista e sui motoveicoli da competizione.

Pos.	Cod.	Denominazione	Q.tà
1	96420781A	Silenziatore argento	1
1	96420781AB	Silenziatore nero	1
2	96410901A	Presilenziatore	1
3	96410681AA	Paracalore	1
4	77210882B	Vite TBEI M5x14	3
5	85210721B	Rosetta aramidica	6
6	71611461AB	Distanziale con collare	3
7	85044691A	Clip M5	3
8	79910481A	Molla	2
9	76410011A	Gommino	2
10	77150728B	Vite TCEI M6x35	1
11	85211961B	Rosetta	1
12	97610201AA	Distanziale con collare	1
13	74941118B	Dado autobloccante	2
14	57610671A	Supporto silenziatore	1
15	71614141A	Distanziale con collare	4
16	76410641B	Gommino antivibrante	2
17	77156698B	Vite TCEIF M6x25	1
18	77156718B	Vite TCEIF M6x30	1
19	85211761A	Rosetta	1



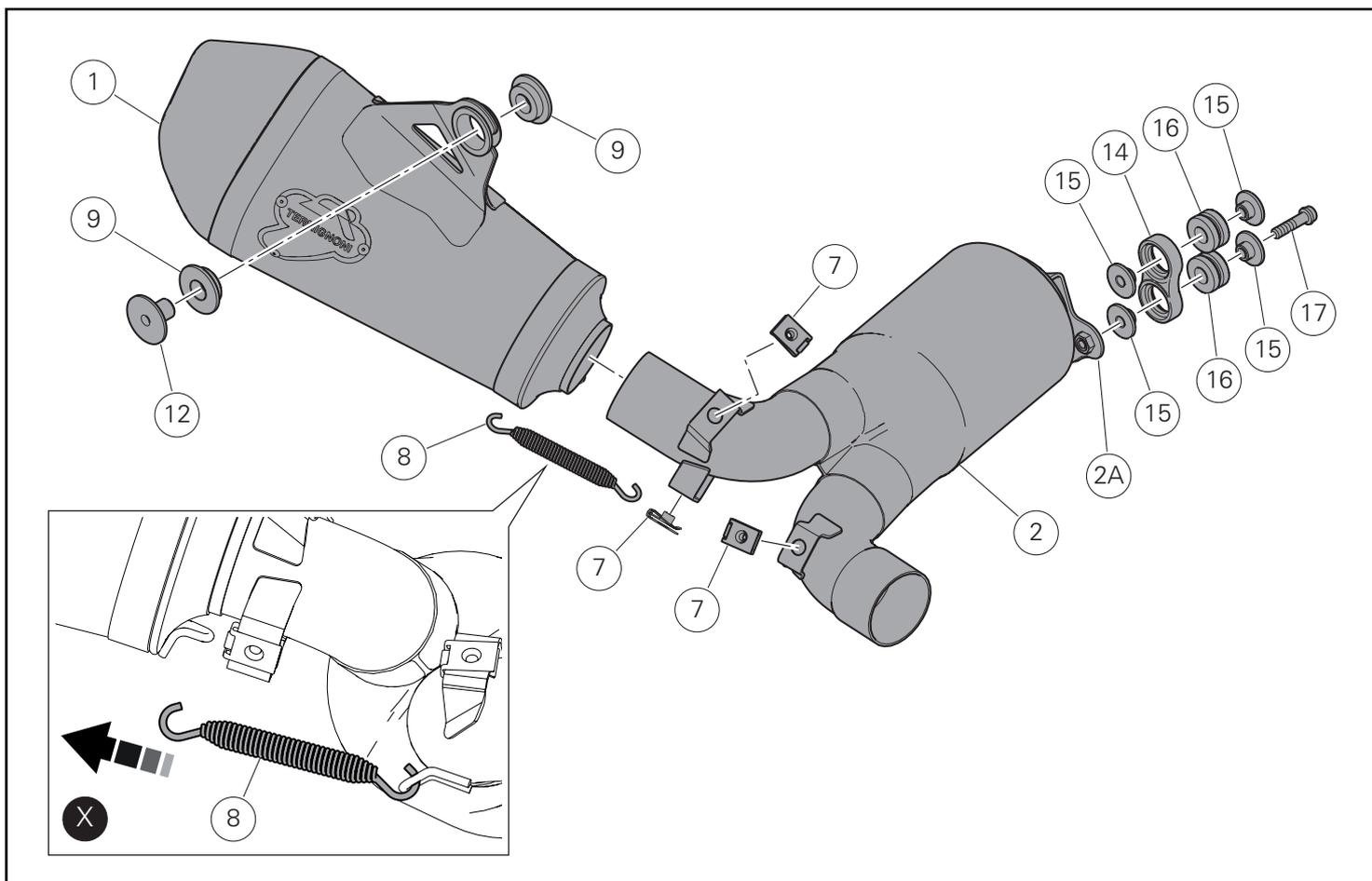
Smontaggio componenti originali

Attenzione

Il motore e le parti del sistema di scarico diventano molto calde con l'uso della motocicletta, e rimangono calde ancora per lungo tempo dopo aver fatto funzionare il motore. Per manipolare queste parti usare dei guanti anticalore, o attendere che si siano ben raffreddate.

Smontaggio gruppo silenziatore

- Operando dal lato destro del motoveicolo, svitare la vite (A) di fissaggio del gruppo silenziatore (D) alla piastra portapedana destra (C) mantenendo, dal lato opposto, il dado (B).
- Rimuovere il dado (B) e la rosetta (R).
- Operando dal lato sinistro del motoveicolo, svitare la vite (G) di fissaggio del gruppo silenziatore (D) alla piastra portapedana sinistra (H) mantenendo, dal lato opposto, il dado (F).
- Rimuovere il dado (F) e la rosetta (S).
- Smontare la molla (E) utilizzando un tiramolle commerciale. Rimuovere il gruppo silenziatore (D).



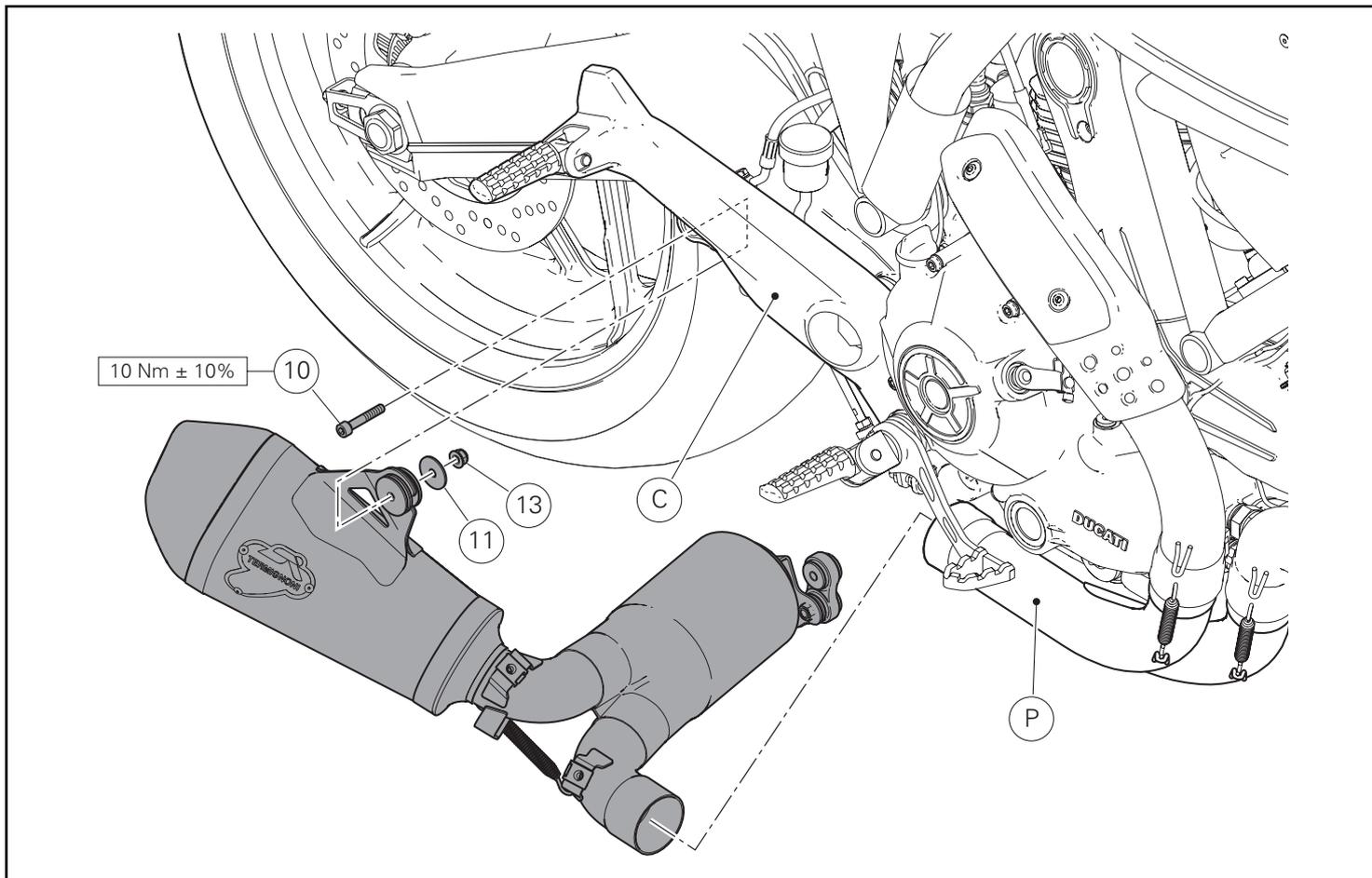
Montaggio componenti set

● Importante

Verificare, prima del montaggio, che tutti i componenti risultino puliti e in perfetto stato. Adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare di danneggiare qualsiasi parte nella quale ci si trova ad operare.

Premontaggio gruppo silenziatore

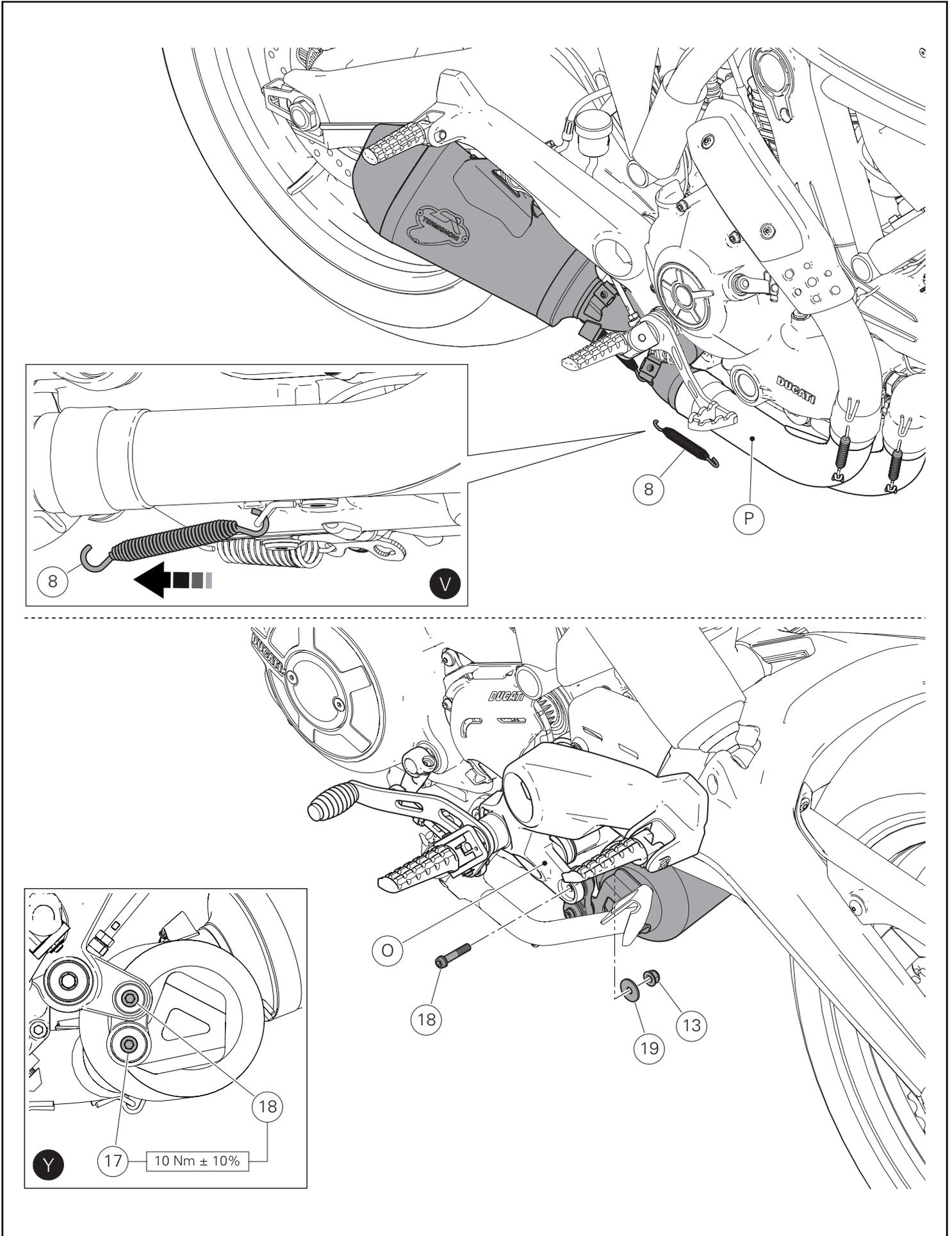
- Premontare i n.2 gommini antivibranti (16) sui supporto silenziatore (14).
- Inserire i n.4 distanziali con collare (15) nei gommini antivibranti (16).
- Montare il supporto (14) sull'aletta (2A) del presilenziatore (2) impuntando la vite (17).
- Premontare le n.3 clips (7) sul presilenziatore (2).
- Fissare il silenziatore (1) al presilenziatore (2) montando la molla (8) con un tiramolle commerciale, come indicato in figura (X).
- Montare i n.2 gommini (9) sul silenziatore (1).
- Inserire il distanziale con collare (12) nel gommino esterno (9).



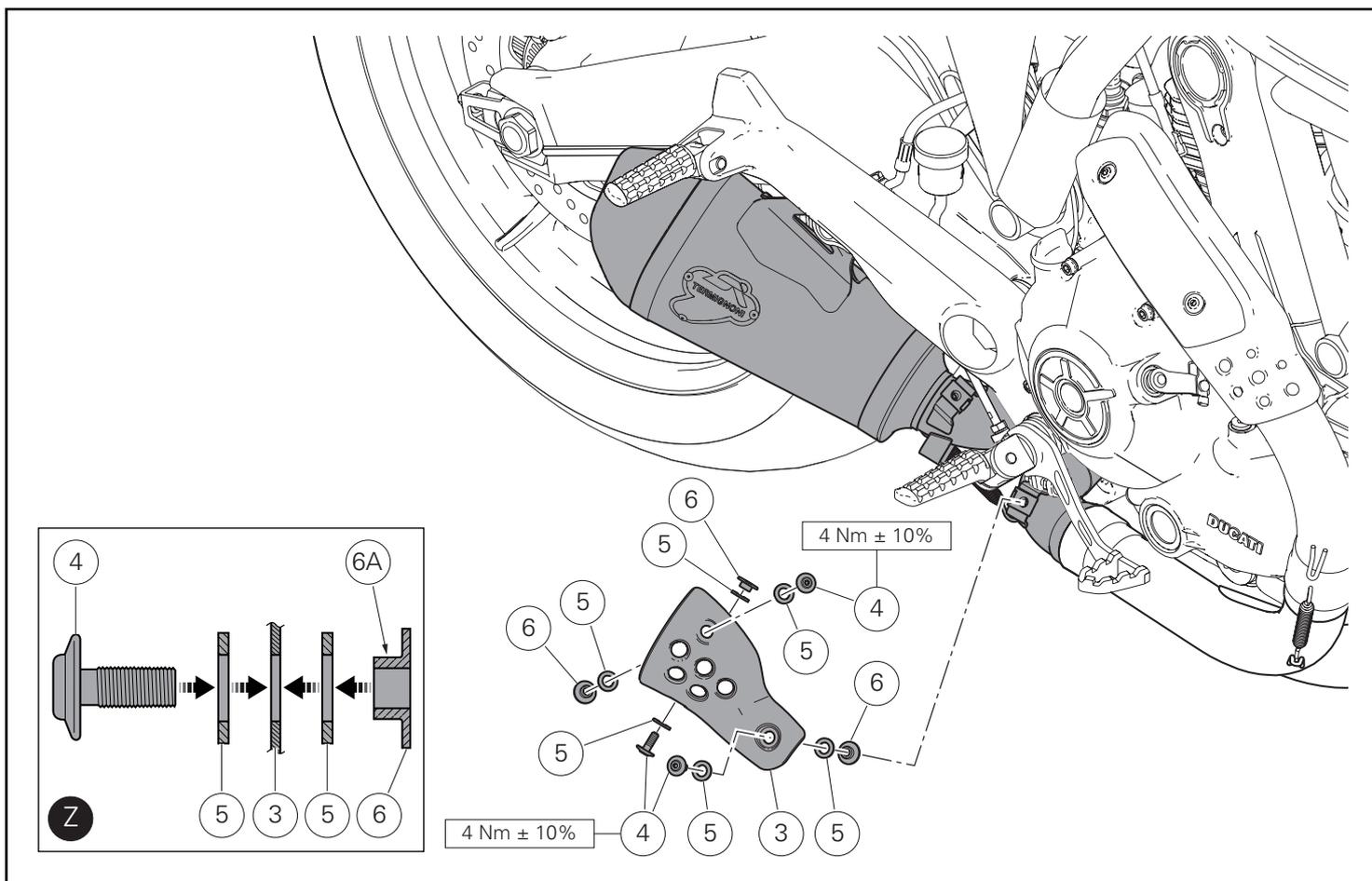
Montaggio gruppo silenziatore

- Inserire il gruppo silenziatore, premontato in precedenza, nel corpo centrale (P).
- Fissare il gruppo silenziatore alla piastra portapedana (C), impuntando la vite (10); dalla parte opposta, inserire la rosetta (11) e avvitare il dado (13) sulla sporgenza della vite (10).
- Serrare la vite (10) alla coppia indicata, mantenendo dalla parte opposta, il dado (13).

Pagina volutamente lasciata bianca



- Fissare il gruppo silenziatore al corpo centrale (P) montando la molla (8) con un tiramolle commerciale, come indicato in figura (V).
- Operando dal lato sinistro del motoveicolo, fissare il gruppo silenziatore alla piastra portapedana sinistra (O) impuntando la vite (18); dal lato opposto, inserire la rosetta (19) e avvitare il dado (13) sulla sporgenza della vite (18).
- Serrare la vite inferiore (17) alla coppia indicata in figura (Y).
- Serrare la vite superiore (18) alla coppia indicata in figura (Y), mantenendo dalla parte opposta, il dado (13).



Montaggio paracalore

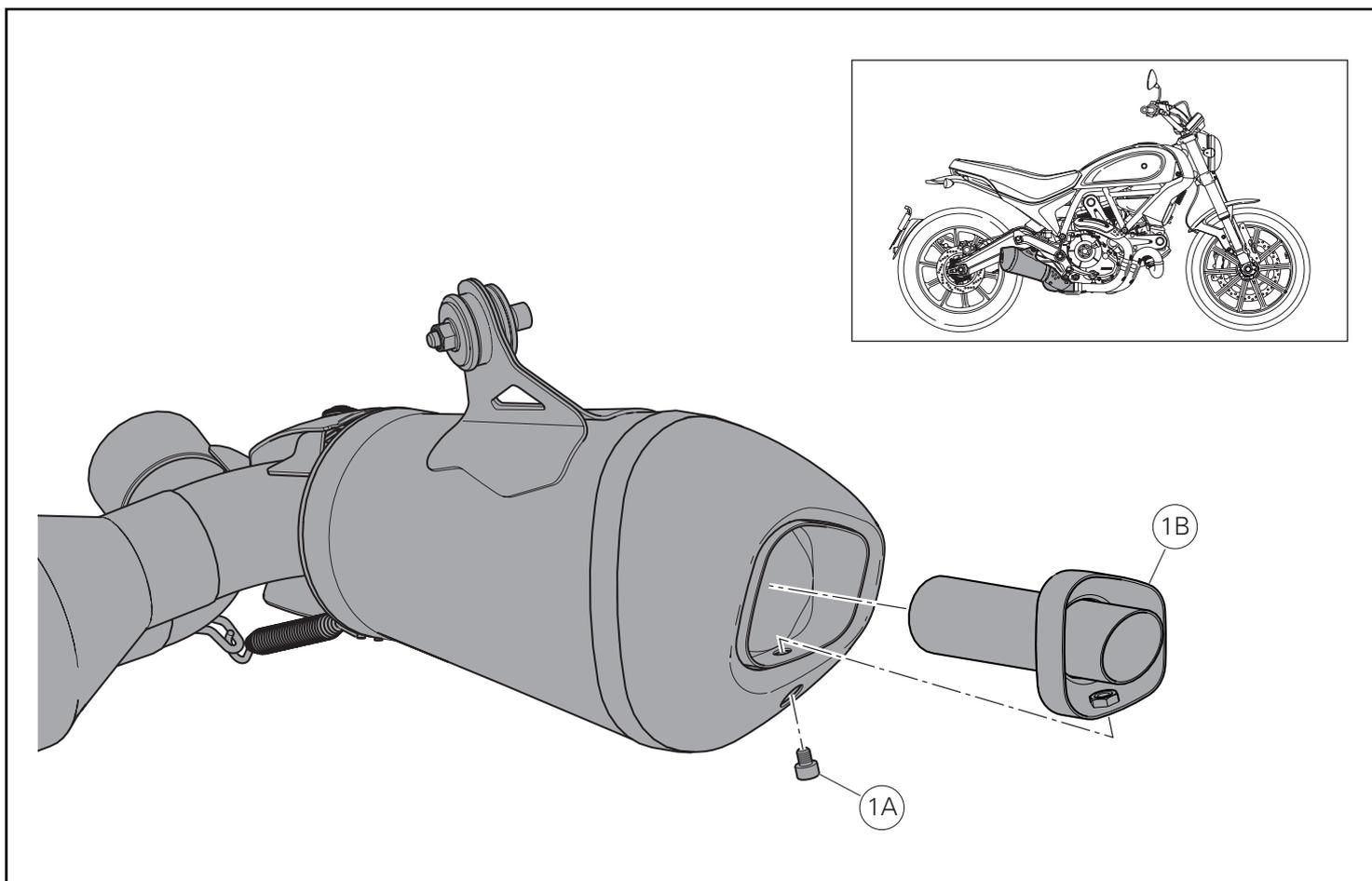
- Inserire le n.3 rosette aramidiche (5) su n.3 viti (4).
- Introdurre le n.3 viti (4) nei fori del paracalore (3), dal lato indicato. Inserire altre 3 rosette aramidiche (5) e n.3 distanziali con collare (6) sulle sporgenze delle viti (4).



Note

I n.3 distanziali (6) devono essere orientati con il collare (6A) rivolto verso il paracalore, come indicato in figura (Z).

- Posizionare il gruppo paracalore silenziatore appena premontato sul gruppo silenziatore, avvitare a mano fino a battuta e assicurarsi che le rosette aramidiche (5) siano nelle rispettive sedi perfettamente a battuta al fine di evitare che si danneggino in fase di serraggio.
- Serrare le n.3 viti (4) alla coppia indicata.

**Note**

È possibile rimuovere il riduttore fonico, in base alle regole vigenti, nelle strutture adibite a pista.

- Svitare la vite (1A) e sfilare con un gancio appropriato il riduttore fonico (1B) dal silenziatore (1).

Calibrazione centralina controllo motore



Importante

Per effettuare la calibrazione della centralina controllo motore è necessario rivolgersi ad un'Officina Autorizzata Ducati.

Le modalità di caricamento calibrazione sono elencate sulla circolare tecnica SRV-ESB-18-002.

Note aggiuntive per lo scarico Racing



Attenzione

Assicurarsi che i tubi e i cablaggi siano sufficientemente distanti dai collettori di scarico. Nel caso in cui il sistema di scarico tocchi i tubi o i cablaggi ripetere il corretto montaggio dello scarico o contattare il proprio concessionario autorizzato.



Attenzione

Assicurarsi che tutti i bulloni siano sufficientemente serrati. Nel caso in cui il sistema di scarico tocchi altre parti ripetere il corretto montaggio dello scarico o contattare il proprio concessionario autorizzato.



Attenzione

Dopo aver fatto funzionare il motore per 30 minuti, serrare nuovamente le viti del paracalore.



Importante

È normale che del fumo bianco fuoriesca dal silenziatore durante il primo funzionamento.



Importante

Non sostare posteriormente al silenziatore durante il primo funzionamento.



Importante

Non utilizzare detergenti per ruote comunemente usati nel settore automotive o prodotti di pulizia che contengano additivi acidi per pulire gli impianti di scarico Termignoni.

Manutenzione dell'impianto di scarico Termignoni

- Pulire i componenti dello scarico con uno spray lubrificante multiuso (WD-40 o equivalente), i componenti di scarico in fibra di carbonio con un panno morbido e asciutto e i componenti in acciaio inox con detergente per contatti elettrici applicato su un panno morbido, poi asciugare con un panno morbido e asciutto. Un cambiamento di colore dell'impianto di scarico è normale a causa delle alte temperature.
- Assicurarsi periodicamente che tutti i bulloni siano sufficientemente serrati e le molle siano correttamente montate

レース専用部品 ご注文書

ご注文商品

1	P/N	商品名
2	P/N	商品名
3	P/N	商品名
4	P/N	商品名
5	P/N	商品名

お客様ご記入欄

私は上記レース専用部品を下記車両に装着し、サーキット走行のみに利用し、一般公道には利用しません。

車台番号 ZDM	モデル名
お客様署名	ご注文日

ドウカティ正規ネットワーク店記入欄

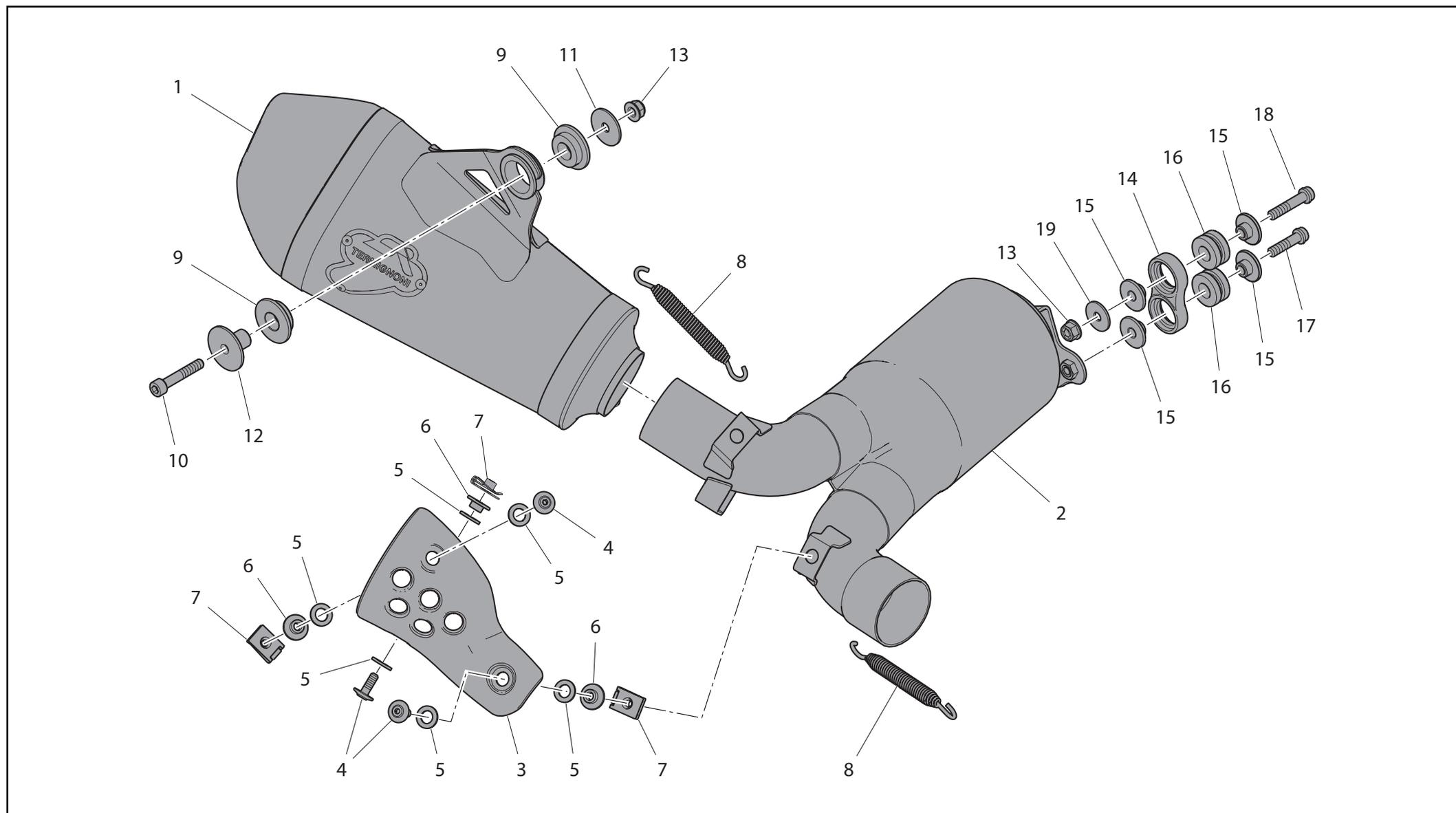
お客様に上記レース専用部品を販売し、レース専用部品のご利用方法を説明いたしました。

販売店署名	販売日	年	月	日
-------	-----	---	---	---

販売店様へお願い

- 上記ご記入の上、弊社アフターセールス部までFAXしてください。FAX : 03 - 6692 - 1317
- 取り付け車両 1台に 1枚でご使用ください。

Set silenziatore racing / Racing silencer set / Jeu silencieux racing / Set Racing-Schalldämpfer / Conjunto de silenciador racing / 赛车消音器套装 / Set silenciador racing / レーシングサイレンサーセット - 96480682A - 96481402A



Pos.	Cod.	Denominazione	Name	Dénomination	Bezeichnung	Denominação	名称	Denominación	名称	Q.ty
1	96420781A	Silenziatore argento	Silver silencer	Silencieux argent	Schalldämpfer Silber	Silenciador prateado	银色消音器	Silenciador plata	サイレンサー (シルバー)	1
1	96420781AB	Silenziatore nero	Black silencer	Silencieux noir	Schwarzer Schalldämpfer	Silenciador preto	黑色消音器	Silenciador negro	サイレンサー (ブラック)	1
2	96410901A	Presilenziatore	Presilencer	Pré-silencieux	Vorschalldämpfer	Silenciador intermediário	预消音器	Presilenciador	プリサイレンサー	1
3	96410681AA	Paracalore	Heat guard	Pare-chaleur	Hitzeschutz	Proteção anticalor	隔热板	Protector calor	ヒートガード	1
4	77210882B	Vite TBEI M5x14	TBEI screw M5x14	Vis TBHC M5x14	Linsenkopfschraube mit Innensechskant M5x14	Parafuso de cabeça abaulada com sextavado interno M5x14	TBEI 螺钉 M5x14	Tornillo TBEI M5x14	スクリュー TBEI M5x14	3
5	85210721B	Rosetta aramidica	Aramid washer	Rondelle aramidique	Aramid-Unterlegscheibe	Arruela de aramida	芳纶垫圈	Arandela de aramida	アラミドワッシャー	6
6	71611461AB	Distanziale con collare	Spacer with collar	Entretoise à collerette	Distanzstück mit Bund	Espaçador com colar	带环垫片	Separador con collar	カラー付きスペーサー	3
7	85044691A	Clip M5	M5 clip	Clip M5	Klammer M5	Presilha M5	M5 夹子	Clip M5	M5 クリップ	3
8	79910481A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Mola	弹簧	Muelle	スプリング	2
9	76410011A	Gommino	Rubber block	Plot caoutchouc	Gummielement	Borracha	密封圈	Aro de goma	ラバー	2
10	77150728B	Vite TCEI M6x35	TCEI M6x35 screw	Vite TCHC M6x35	Innensechskantschraube M6x35	PARAFUSO CCSI M6x35	TCEI 螺钉 M6x35	Tornillo TCEI M6x35	スクリュー TCEI M6x35	1
11	85211961B	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arruela	垫圈	Arandela	ワッシャー	1
12	97610201AA	Distanziale con collare	Spacer with collar	Entretoise à collerette	Distanzstück mit Bund	Espaçador com colar	带环垫片	Separador con collar	カラー付きスペーサー	1
13	74941118B	Dado autobloccante	Self-locking nut	Écrou autobloquant	Selbstsichernde Mutter	Porca autoblocante	自锁式螺母	Tuerca autobloccante	セルフロックナット	2
14	57610671A	Supporto silenziatore	Silencer support	Support silencieux	Schalldämpferhalter	Suporte do silenciador	消音器支架	Soporte silenciador	サイレンサーマウント	1
15	71614141A	Distanziale con collare	Spacer with collar	Entretoise à collerette	Distanzstück mit Bund	Espaçador com colar	带环垫片	Separador con collar	カラー付きスペーサー	4
16	76410641B	Gommino antivibrante	Vibration damper	Plot antivibratoire	Schwingungsdämpfergummi	Borracha antivibrações	减震圈	Junta antivibrante	耐震ラバー	2
17	77156698B	Vite TCEIF M6x25	TCEIF screw M6x25	Vis TCHCF M6x25	Zylinderschraube mit Innensechskant und Flansch M6x25	Parafuso de cabeça cilíndrica flangeada com sextavado interno M6x25	TCEIF 螺钉 M6x25	Tornillo TCEIF M6x25	スクリュー TCEIF M6x25	1
18	77156718B	Vite TCEIF M6x30	TCEIF screw M6x30	Vis TCHCF M6x30	Zylinderschraube mit Innensechskant und Flansch M6x30	Parafuso de cabeça cilíndrica flangeada com sextavado interno M6x30	TCEIF 螺钉 M6x30	Tornillo TCEIF M6x30	スクリュー TCEIF M6x30	1
19	85211761A	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arruela	垫圈	Arandela	ワッシャー	1